



**MASS  
INTENTIONS**

**Sunday, April 9, Palm Sunday of the Lord's Passion**

- 7:30 †Sophie Kubicki -(Family)
- 9:00 †Gabino Luna -(Family)  
For the Homebound - St. Mary's Choir
- 10:30 Maroln Pietrusiewicz (good health, Lilian Krueger)  
†Helen Natonski (Florian & Penny Kanikula)  
†Zdzislaw Hajost (Wife & Children)  
†Urszula Pohl  
†Zenon Czykier  
†Franciszek Józwiak  
†Stanisław Warias  
†Zofia i Andrzej Karpziel (rocz. śm.)  
†Wicenty Zawitkowski (rocz. śm.)  
†Edward Trojanowski (Family)  
†Zygmunt Staniszewski i zmarchyh z rodziny Staniszewskich  
†Stanisława Zawistowski  
†Teofil Zawistowski  
†Tadeusz Zawistowski  
†Czesława Polecka
- 12:30 †Jorge Gonzalez (Martha Contreras & Family)  
†Bernave Ruiz Murillo (Family)
- 5pm Feligreses
- 7pm Za Radio Maryja i Telewizję TRWAM  
†Maria Szczepaniak (1-a rocz. śm.)

**April 10, Monday of Holy Week**

- 7:00 †Ann M. Mietlicki (Family)
- 8:00 †John P. Kustos (daughter, Florence)
- 8:30 **Church cleaning**
- 7PM-9PM - Confessions (English and Polish)

**April 11, Tuesday of Holy Week**

- 7:00 †David W. Mietlicki (Family)
- 8:00 †John Smulter (Wife)
- 7PM-9PM - Confessions (English and Polish)

**April 12, Wednesday of Holy Week**

- 7:00 †Bernard Rybicki (Eleanor Alexander)
- 8:00 †Jean Jozwik (Kathleen Kraska)
- 7PM-9PM - Confessions (Spanish)

**April 13, Holy Thursday**

- 7PM Mass of the Lord's Supper (Trilingual)
- Eucharistic Adoration until Midnight

**April 14, Good Friday of the Lord's Passion**

- A day of Fast and Abstinence**
- 3PM Celebration of the Lord's Passion (English)
- 5PM Celebration of the Lord's Passion (Spanish)
- 7PM Celebration of the Lord's Passion (Polish)
- Eucharistic Adoration until Midnight

**April 15, Holy Saturday**

- 12PM, 1PM and 2PM - Blessing of Food in Church
- 7PM Trilingual Easter Vigil

**Easter Sunday, April 16, Resurrection of the Lord**

- 5:30 Parishioners
- 7:00 Parishioners (English)
- 9:00 Parishioners (English)
- 10:30 Za Parafian (Polish)
- 12:30 Feligreses (Spanish)

*No evening Masses*

**Eucharistic Ministers**

**Saturday, April 15 2006**

7PM Priests

**Sunday, April 16 2006**

7:30 Priest

9:00 Joanne Napoletano, Irene Saldana,  
Myra Rodriguez, Vince Saldana  
Frank Urban, Larry Napoletano

10:30 Priests & Polish ministers

12:30 Maria Cruz Rodriguez, Martin Vazquez  
(Evening Masses are cancelled.)



**Lector Schedule**

**Saturday, April 15, 2006**

7PM Marissa Martinez,  
Polish & Spanish lectors,



**Sunday, April 16, 2006**

5:30 Alicja Krzak

7:30 John Kociolko,

9:00 Helen Cison, Nicole Marie Perez

10:30 Janusz Slezak Violetta Bielobradek

12:30 Marisol Ortiz, Juana Salas,  
Javier Sanchez, Maria Sanchez

(Evening Masses are cancelled.)



**We Welcome  
in Baptism**

Agata Kubiak



**WEDDING Banns**

There is a promise of  
marriage between:

- II. Ewa Nowak & Krzysztof Jan Hornik**
- II. Agnieszka Marciniec & Michal Jakubowski**
- II. Jaelyn Zito & Miguel Haro**
- I. Jolanta Gronska & Maciej Zieba**
- I. Magdalena Borzecka & Slavomir Kieselak**

# ANNOUNCEMENTS

**2006 EASTER SCHEDULE**

**CONFESSIONS**

Monday, April 10th 7:00PM - 9:00PM (English & Polish)  
 Tuesday, April 11th 7:00PM - 9:00PM (English & Polish)  
 Wednesday, April 12th 7:00PM - 9:00PM (Spanish)

**Holy Thursday, April 13th**

7:00PM TRILINGUAL MASS  
 Eucharistic Adoration until Midnight

**Good Friday, April 14th**

3:00PM (English)  
 5:00PM (Spanish)  
 7:00PM (Polish)  
 Eucharistic Adoration until Midnight

**Holy Saturday, April 15th**

BLESSING OF FOOD IN THE CHURCH AT  
 12:00PM., 1:00PM., 2:00PM.  
**7:00PM TRILINGUAL EASTER VIGIL**

**Easter Sunday, April 16th**

5:30AM (Polish)  
 7:30AM & 9:00AM (English)  
 10:30AM (Polish)  
 12:30PM (Spanish)  
**No evening Mass**

**Easter Monday, April 17th**

7:00AM & 8:00AM (English)  
 7:00PM (Polish)



**STEWARDSHIP AWARENESS PROGRAM**

**THE COST OF DISCIPLESHIP**

*"Whoever wishes to come after me must deny his very self, take up his cross and begin to follow in my footsteps."*

*Matthew 16:24*

In our study of stewardship, we will learn that there is a "COST TO DISCIPLESHIP." Being a disciple and a steward are linked realities. Stewardship teaches us that all good things come from our loving God. Yet, if we are to be true stewards we must deny ourselves some of the many material goods of the marketplace so that we may follow Jesus and share our blessings with those in need. Please read Matthew, Chapter 16: 24-27 and you will learn more about the "Cost of Discipleship."



**ETERNAL REST.....**

Joan Fitak

**MAY GOD WHO CALLED YOU  
 TAKE YOU HOME!**

**Sunday Collections April 2, 2006**

4/1	5:00PM	\$793.00
4/2	7:30AM	\$449.00
	9:00AM	\$896.00
	10:30AM	\$1,701.00
	12:30PM	\$1,229.00
	5:00PM	\$379.00
	7:00PM	\$398.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$5,845.00</b>



Children's collection:..... \$198.89  
 Parish Building Fund.....\$2,232.00



**Ministry of Praise**

Our parish will soon be initiating a Ministry of Praise Program. **What is the Ministry of Praise?** It is a spiritual ministry in which the members offer all their prayers, sacrifices, sufferings and joys to God for the salvation of souls and the benefit of the parish. **Who can belong?** The sick, the handicapped and the home-bound are eligible. **What do they have to do?** They are asked to pray for the world, the universal Church and especially the members of our parish. Each month, they will receive a letter from the parish indicating the intentions to be prayed for during that month. **What good will it do?** It will provide a powerhouse of spirituality that will bring God's blessings on our priests, religious, families, youth, inactive Catholics, and everyone in need of spiritual strength and direction. **Will there be meetings or dues?** No, this is a spiritual ministry. There will be no meetings or dues. Their offerings of prayers, sufferings and joys is all that is needed.



**SICK PARISHIONERS,  
 RELATIVES & FRIENDS**

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| Rebecca Alvarez        | Doris Ludvik           |
| Nadine Anderson        | Royden Martin          |
| Rita Barnak            | Ann Monczynski         |
| Robin Bonavolante      | Albina Mozdzien        |
| Maryanne Buckner       | Baby Kenneth Quiroz    |
| Aurora Castro          | Lucy Santiago          |
| Irene Cebrzynski       | Anne Stachnik          |
| Margaret Chrzanowski   | Celia Stopa            |
| Robert DeDera          | Baby Anna Lauren Swade |
| Pablo Diaz             | Florence Szot          |
| Gordon L. Gladden      | Ethel Thomas           |
| Florence Glosniak      | Adam Urban             |
| Josephine Jesuit       | Anton Urban            |
| Genevieve Karzmierczak | Loretta Wachowicz      |
| Michael Kelly, Jr.     | Mary Wojcik            |
| Lillian Kocanda        | Roman Wojcik           |
| Nilene Kolbuck         | Frances Wojdula        |
| Joseph Korvish         | Mary Wojtowicz         |
| Alex Kulaga            | Cecilia Ziegler        |



The pastor, parish staff and all parishioners extend a heartfelt THANK YOU and APPRECIATION to Gina Somoza and Blanca De

Leon, our two parish secretaries, for the dedicated service and hard work they provided in our parish office. We are most grateful for all that they have done for our parish and we wish you success and God blessings in all of your future endeavors.



Communal Anointing of the Sick

On Saturday, April 22<sup>nd</sup>, the eve of DIVINE MERCY SUNDAY, our parish will celebrate a Communal Anointing of the Sick during the 5PM Mass. The message of mercy is that God loves us – all of

us - He wants us to call upon Him with trust, receive His mercy, and let it flow through us to others. Through this sacrament of Anointing, the Church supports the sick in their struggle against illness and continues Christ's work of healing. Please inform your family members and your friends (and even yourself) , that would like to receive this holy sacrament, to the 5pm Mass on Saturday, April 22<sup>nd</sup>. We kindly ask that you occupy the front pews on either side of the church in order to participate in the anointing ceremony.

**PARISH STEWARDSHIP RETREAT**

As part of our STEWARDSHIP AWARENESS PROGRAM, we are inviting all parishioners who can, to participate in a STEWARDSHIP RETREAT on Saturday, April 29th. This retreat will be held in Makuch Hall from 8:30AM to around 2:00PM. Anne Marie Tirpak from the Archdiocesan Department of Stewardship and Development will conduct the retreat. Please complete the registration form on the next page if you are able to participate in the Stewardship Retreat. It is our hope that there will be many participants! Please reserve the date!

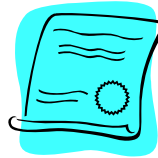
Stewardship Retreat Registration Form

\_\_\_\_\_ YES, I am planning to participate in the Stewardship Retreat on Saturday, April 29, 2006.

Name \_\_\_\_\_

Phone number: \_\_\_\_\_

Please return this form in the collection basket on any Sunday before April 29th. Thank you!



**Eucharistic Ministers and Ministers of Care** will receive their certificates at the Holy Thursday liturgy at 7:00 PM. We will like all ministers to be present at this liturgy.



Sunday, April 9 (John 13:21-33, 36-38)

Today we not only celebrate our redemption, we begin a week-long celebration of Jesus' love. This is not a week for sorrow but for gratitude, joy, and hope.

St. Mark tells us that as Jesus breathed his last, the veil in the Temple was torn in two, from top to bottom (Mark 15:37-38). This veil was a thick curtain that separated the people from the holiest and most sacred portion of the Temple (Exodus 26:31-35). So by tearing this veil, God was making a powerful statement: There was no longer any separation between him and his people.

Just as the veil in the temple separated the people from the presence and holiness of God, so did a thick veil of guilt and sin hang between us and our Creator. But when Jesus died, this veil was torn from top (heaven) to bottom (earth). The way to heaven was opened, and God's life and love were free to flow to every one of us. Now, finally, we all can hear his voice and experience his presence personally.

This sounds so wonderful, and yet each of us has known the feeling of separation or distance from God. Veils can still shroud our lives, blocking our access to the Father's throne. But Jesus wants to tear apart these veils during this Holy Week. He wants to remove the obstacles that still exist between us and his heav-enly Father. We have only to come to him and ask. The whole reason Jesus died was so that we could gaze on his glory and be filled with his love.

So don't mourn this week. Instead, open your heart to Jesus. Don't be sad. Be hopeful. Be humble. Be joyful! God can remove every veil that keeps you from being transformed into his image—and he can do it this very week!

*"Jesus, words fail me when I look at your cross. All I can do is praise you for your love and ask you to come and rend the veils in my life. Lord, I want to see your glory and be made more like you!"*

*Taken from Tthe Word Among Us*



**SUMMER CAMP AT ST. MARY OF CZESTOCHOWA SOCIAL CENTER**

If you are working parents and are looking for a safe place where your child can be care for during the summer months, please consider enrolling your child/children in the summer camp at the St. Mary's Social Center. You can register for this program after any Mass this weekend. Registration for the Summer Camp will be taken after each Mass on weekends until May 27, 2006.

Please visit our parish website:  
[www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

**DOMINGO DE RAMOS**

... Simón, ¿duermes?, ¿no has podido velar ni una hora? Velad y orad, para no caer en la tentación; el espíritu es decidido, pero la carne es débil...  
Mc 14, 1-15, 47.



**La Celebración comunitaria de la unción de los enfermos.**

El sábado 22 de abril, en las vísperas de Domingo de la Divina Misericordia, en nuestra parroquia habrá la celebración comunitaria de la unción de los enfermos durante la Masa a horas 5PM. Con este sacramento de la Unción de los Enfermos, el enfermo recibirá fuerza de Dios en su lucha contra enfermedad. Por favor informe a sus enfermos familiares o sus amigos para que puedan participar en esta celebración. También le pedimos para que faciliten la llegada de los enfermos a nuestra iglesia parroquial.

**El Ministerio de Oración.**

Nuestra parroquia pronto iniciará un nuevo Ministerio de Oración. ¿Que es el Ministerio de Oración? Es un ministerio espiritual en el cual los miembros ofrecen todos sus rezos, sacrificios, sufrimientos y alegrías al Dios por la salvación y las necesidades espirituales y materiales de otros. ¿Quién puede pertenecer a este ministerio? Los enfermos, los inhabilitados y los ancianos cuales no salen de sus casas. ¿Qué él tiene que hacer? Rogar por el mundo, la iglesia universal y especialmente los miembros de nuestra parroquia. Cada mes recibirán una carta de la parroquia que indicará las intenciones para próximo mes. ¿Qué bueno hará? Proporcionará un fuerza espiritual que traiga las bendiciones del Dios a nuestros sacerdotes, religiosos, familias, juventud, católicos inactivos, y cada uno en necesidad. ¿Habrá reuniones? No, esto es un ministerio espiritual. No habrá reuniones. Sus rezos, los sufrimientos y las alegrías son todos que son necesarios.



**El llamado a ser corresponsable.**

Ser discípulos de Jesucristo nos lleva naturalmente a practicar la corresponsabilidad. Estas realidades entrelazadas, ser discípulo y corresponsable, constituyen el corazón de la vida cristiana en la que cada día se vive una relación íntima y personal con el Señor. Este modo de vida centrado en Cristo empieza en el bautismo, el sacramento de la fe. El Vaticano II dice que todos los cristianos "están obligados a manifestar con el ejemplo de su vida y el testimonio de la palabra" la nueva vida que recibieron en el bautismo y que fue fortalecida por el poder del Espíritu Santo en la confirmación (Ad gentes, 11). La fe une íntimamente a las personas y a la comunidad de los seguidores de Jesús con el Señor y los conduce a vivir como sus discípulos. La unión con Cristo es la causa de un sentido de solidaridad y una causa común entre los discípulos y el Señor y también entre los discípulos mismos. Seguir a Jesús es el trabajo de toda una vida. En cada paso hacia adelante, somos desafiados a ir más allá en nuestra aceptación y amor por la voluntad de Dios. Ser un discípulo no es sólo una cosa más que se hace junto a las muchas otras que son apropiadas para los cristianos, es un modo de vida total que requiere conversión continua.

Como parte de nuestro PROGRAMA del CORRESPONSABILIDAD (STEWARDSHIP), estamos invitando a todos los feligreses A participar en Retiro de profundización de este tema el día sábado, 29 de Abril. Este retiro será llevado a cabo en Makuch Hall a partir del 8:30AM hasta 2:00PM. Los que participarán en el retiro aprenderán más sobre el programa de corresponsabilidad que estamos iniciando en nuestra parroquia. Llene el formulario de registro y ponga en la canasta de la colecta. ¡Es nuestra esperanza que habrá muchos participantes! ¡Reserve por favor la fecha!

Nombre: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Por favor visite nuestra pagina parroquial en Internet :  
**www.stmaryofczestochowa.org**

**¡Muchas Gracias!**



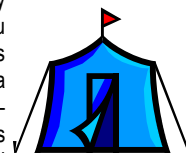
El párroco, los sacerdotes, el consejo parroquial y todos los feligreses agradecemos de todo corazón a Sra. Gina So-moza y a Sra. Blanca De Leon, nuestras secretarias de parroquias por el servicio dedicado y el trabajo duro que han proporcionado en nuestra oficina de la parroquia. Deseamos a Ustedes todo lo mejor en sus nuevos trabajos y prometemos nuestras oraciones. Mil Gracias por todo.

Los ministros de Eucaristía y los Ministros del cuidado de enfermos recibirán sus certificados en la liturgia del Jueves Santo a horas 7:00 P.M. Todos los Ministros deben presentarse en la dicha celebración.



**Campamento de verano en el Centro Social de nuestra parroquia.**

Si ustedes están trabajando como padres y están buscando un lugar seguro donde su niño puede ser cuidado durante los meses del verano, considere por favor a anotarse a esta programa de campo de verano en nuestra parroquia. Usted puede hacerlo después de cualquier Misa este fin de semana. El registro para el campamento de verano será tomado después de cada Misa los fines de semana hasta de 27 de Mayo de 2006.



**FIESTAS DE PASCUA 2006**

**CONFESIONES**

Lunes, 10 de Abril 7:00PM - 9:00PM (Ingles y Polaco)  
Martes, 11 de Abril 7:00PM - 9:00PM (Ingles y Polaco)  
Miércoles, 12 de Abril 7:00PM - 9:00PM (Español)

**Jueves Santo, 13 de Abril**

7:00PM MISA TRILINGÜE

Adoración Eucarística hasta medianoche

**Viernes Santo, 14 de Abril**

3:00PM (Ingles)

5:00PM (Español)

7:00PM (Polaco)

Adoración Eucarística hasta medianoche

**Sábado de Gloria, 15 de Abril**

Bendición de comida en la iglesia

12:00PM., 1:00PM., 2:00PM.

**7:00PM VIGILIA PASCUAL TRILINGÜE**

**Domingo de Pascua, 16 de Abril**

5:30AM (Polaco)

7:30AM & 9:00AM (Ingles)

10:30AM (Polaco)

12:30PM (Español)

**No habrá Misa a la tarde**

**Lunes de Pascua, 17 de Abril**

6:30AM & 8:00AM (Ingles)

7:00PM (Polaco)



Pronto se acerca la Fiesta de Pascua y necesitamos tu ayuda el día lunes 10 de Abril a las 8:30 A.M. para limpiar la iglesia y preparar todo lo necesario.

El Grupo de Damas de Nuestra Sra. Czestochowa les invita a venir a comprar pan dulce y café con varias canastas a rifar. El Sábado 8 de Abril de 4-6:30 PM y el Domingo 9 de Abril empezando a las 7 de la mañana a 3 de la tarde. Esperamos que por favor vengan a apoyar a este grupo de damas.



**Niedziela Palmowa**

...Szymonie, śpisz? Jednej godziny nie mogłeś czuwać? Czuwajcie i módlcie się, abyście nie ulegli pokusie; duch wprowadzie ochoczy, ale ciało słabe...

Mk 14,1-15,47

**Krucjata Modlitwy Chorych**

Nasza parafia wkrótce zainicjuje Krucjatę Modlitwy Chorych. **Co jest Krucjata Modlitwy Chorych?** To jest duchowa posługa, w której członkowie ofiarują wszystkie ich modlitwy, ofiary, cierpienia i radości Bogu dla zbawienia ludzi i dobra parafii. **Kto może należeć?** Chorzy, cierpiący i osoby w podeszłym wieku.



**Co mają czynić?** Modlić się za świat, Kościół i osoby potrzebujące z naszej parafii. Każdego miesiąca otrzymają list z parafii podający intencje modlitwy na następny miesiąc. **Jakie dobro czynią?** Wypraszają błogosławieństwo Boga dla kapłanów, zakonników, rodzin, młodzieży, ludzi oddalonych od Boga i wszystkich potrzebujących. **Czy będą spotkania albo opłata?** Nie, to jest duchowa krucjata. Nie będzie żadnych spotkań ani opłat. Jedynie konieczna jest ich modlitwa, cierpienie i radość.

**WIELKANOC 2006****SPOWIEDŹ**

Poniedziałek. 10 kwietnia. 7:00 PM – 9:00 PM  
(Po Angielsku i Polsku)  
Wtorek. 11 kwietnia 7:00 PM – 9:00 PM  
(Po Angielsku i Polsku)  
Środa 12 kwietnia 7:00 PM – 9:00 PM  
(Po Hiszpańsku)

**Wielki Czwartek 13 kwietnia**

7:00 PM Msza Św. (W trzech językach)  
Adoracja Eucharystyczna do Północy

**Wielki Piątek 14 kwietnia**

3:00 PM (Po Angielsku)  
5:00 PM (Po Hiszpańsku)  
7:00 PM (Po Polsku)  
Adoracja Najśw. Sakramentu do północy

**Wielka Sobota 15 kwietnia**

Błogosławieństwo Pokarmów w kościele  
12:00 PM., 1:00 PM., 2:00 PM.  
**7:00 PM MSZA ŚW. (W TRZECH JĘZYKACH)**

**Wielkanoc 16 kwietnia**

5:30 AM (Po Polsku)  
7:30 i 9:00 AM (Po Angielsku)  
10:30 AM (Po Polsku)  
12:30 PM (Po Hiszpańsku)

**Mszy popołudniowych nie ma!**

**Poniedziałek Wielkanocny 17 kwietnia**

7:00 AM, 8:00 AM (Po Angielsku)  
7:00 PM (Po Polsku)

**Bóg Zapłać**

O. Proboszcz, wszyscy Redemptoryści, Rada Parafialna i wszyscy parafianie wyrażają wdzięczność Pani Gina Somoza i Pani Blanca De Leon sekretarkom naszej parafii za oddaną służbę w naszym biurze parafialnym. Jesteśmy wdzięczni za wszystko, co uczyniły dla naszej parafii i zażyczymy błogosławieństwa Boga w nowych miejscach pracy. **Szczęść Boże.**



**Nadzwyczajni Szafarze Eucharystii oraz Nadzwyczajni Szafarze Eucharystii chorych** otrzymają dyplomy podczas liturgii Wielkiego Czwartku o godzinie 7:00 PM. Prosimy, aby wszyscy szafarze byli obecni na tej liturgii.

**Stewardship - Powołanie**

Głównym powołaniem chrześcijan jest bycie uczniem Chrystusa. Stewardship jest częścią tego powołania i pomoże nam odkryć, na czym ono polega. Każdy z nas powinien zaakceptować i z wdzięcznością przyjąć otrzymane powołanie. Opis powołania pierwszy uczniów, który znajduje się na początku Ewangelii Św. Jana przybliży nam tę sprawę.

Kiedy Jan Chrzciciel stał ze swoimi uczniami – Andrzejem i Janem i zobaczył Jezusa przechodzącego obok, wskazał na Niego jako Baranka Bożego. Oni natychmiast poszli za Nim. Jezus zapytał ich „Czego szukacie?”. Oni odpowiedzieli „Rabbi, gdzie mieszkasz?”, Jezus powiedział „Chodźcie a zobaczycie.” Poszli więc i spędzili z Nim cały dzień, zachwyceni Jego słowami i osobowością.

Głęboko poruszony tym doświadczeniem, Andrzej idzie do swojego brata Szymona i przyprowadza go do Jezusa. Jezus wita go słowami „Ty będziesz nazywał się Kefas – to znaczy „skała”. Następnego dnia spotykając Filipa, Jezus powiedział do niego „Pójdź za mną”. Filip spotyka swego przyjaciela Natanaela i znaną jego wątpliwości, przyprowadza go do Jezusa. Wkrótce Natanael także zostaje przekonany: Rabbi, Ty jesteś Synem Boga, Ty jesteś Królem Izraela. Jezus nie tylko powołuje ludzi do siebie, lecz także formuje i wysyła ich do służenia.

W pierwszej części Ewangelii zawartych jest wiele treści. Po pierwsze Jezus powołuje każdego z nas osobiście i ma specjalne zadanie dla każdego z nas. Jan Paweł II powiedział, że poprzez historię naszego życia Bóg objawia nam swój plan. Wszystkie powołania mają wspólny element, którym jest bycie uczniem Chrystusa. To oznacza, że nasze życie ma być naśladowaniem Jego życia.

Po drugie żyjąc w odosobnieniu ludziom trudno jest rozpoznać swoje powołanie, dlatego potrzebują wspólnoty, która by im w tym pomogła. Miejscem rozpoznania naszego powołania jest zatem wspólnota.



W sobotę 22 kwietnia o godzinie 5:00 PM w wigilię Niedzieli Bożego Miłosierdzia zostanie udzielony Sakrament Namaszczenia Chorych wszystkim chorym którzy przybędą na tę Mszę św. Dlatego prosimy o poinformowanie chorych z waszych rodzin lub znajomych o tej celebracji i umożliwienie im dotarcia do naszego kościoła parafialnego.

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Zapraszamy na naszą parafialną stronę internetową:  
[www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

Zapraszamy wszystkich parafian, aby wziąć udział w rekolekcjach o temacie „Współodpowiedzialność” (**STEWARDSHIP**) w sobotę, 29 kwietnia. Odbędzie się ono w Sali Makuch od 8:30AM do 2:00PM. Osoby, którzy wezmą udział w dowiedzą się więcej o programie „Stewardship” który inicjujemy w naszej parafii. Prosimy o wypełnienie poniższej formy. May nadzieję wielu parafian weźmie udział! Wygospodaruj ten czas dla siebie i dla swojej parafii.

Imię i Nazwisko \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

### Wakacyjne Kolonie Letnie dla Dzieci

Informujemy, że do 27 maja tego roku można zapisywać dzieci uczęszczające do szkoły podstawowej na wakacyjne kolonie letnie, które są organizowane przez naszą parafię. Więcej informacji u duszpasterzy lub w biurze parafialnym.



### Sprzątanie Kościoła !

Ze względu na zbliżające się święta bardzo prosimy o pomoc w sprzątaniu kościoła **w poniedziałek 10 kwietnia o godz. 8:30 z rana** i ofiarowanie jednej lub dwóch godzin swojego czasu na przedświąteczne czyszczenie kościoła.

### Kartki wielkanocne

Serdecznie zapraszamy do nabywania kartek świątecznych w cenie 5 dolarów.



## St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_

Phone / Telefon / Teléfono

\_\_\_\_\_

Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_

City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.